



Чередниченко Дмитро Семенович

*(прозаїк, поет, літературний редактор, педагог,
мистецтвознавець)*

Дмитро Семенович Чередниченко народився 30 листопада 1935 року у с. Межиріч Канівського району Черкаської області. Закінчив Київський педагогічний інститут, вчителював на Канівщині й Васильківщині, був на журналістській та видавничій роботі, редагував часопис «Жива вода».

Керівник літературного об'єднання "Радосинь" при НСПУ – з 1992 року..
Відмінник народної освіти.

Автор поетичних книжок "Отава" (1966), "Межиріч" (1974), "Золоті струни" (1981), "Сад" (1983), "Рось" (1985), "Доброю любов'ю" (1986), "Неопалима колиска" (трилогія, 1987), "Брама" (1991), "Родень" (1995), "Наші стежки додому" (2000), "Батиха" (2002), "Навистка" (2004), "П'ятерик" (2005); науково-популярного видання "Павло Чубинський" (2005); книжок для дітей "Щедринець" (1968), "Чебрики" (1970), "Білич Чаїч", "Мандри Жолудя" (1973), "У країні майстрів" (1974), "Ковзанка" (1978), "Ми будемо дім" (1980), "Жар-півень" (1985), "Священна діброва" (1995), "Гарна моя казочка?" (1998), "Вишневий острів. Три повісті для дітей" (2001), повісті "Камінь-дерево", збірки казок, притч та оповідок "Летюча ящірка" (2003), "Ми ходили в зоосад", "Колискова для котика" (2004), "Горобець-хвастунець" (2005), «Котячий календар» (2006); повісті-казки «Хлопчик Горіхове Зерня та Лісовичка»; книги віршів, казок, притч та оповідань у серії «Хрестоматія школяра» - «Мандри Жолудя» (2007) тощо. Друкувався у Литві, Білорусі, Латвії, Польщі, Чехії, Словаччині, Болгарії, Азербайджані, Монголії, США, Канаді. Твори перекладалися литовською, латиською, білоруською, російською, азербайджанською, болгарською, польською, монгольською мовами.

Автор педагогічних творів:

- українського букваря «Материнка» (1992);
- шкільних читанок «Ластівка», «Біла хата», «Писанка» (1992), «Зелена неділя» (1993),
- «Короткого біографічного довідника» авторів цих читанок і букваря (під спільним псевдонімом Оксана Верес — разом із Галиною Кирпою);
- тритомної читанки-хрестоматії для дошкілля «Український садочок» (1997–1998, спільно з Галиною Кирпою),

- тритомної хрестоматії світової літератури для початкової школи «Світ від А до Я» (спільно з Галиною Кирпою, 2007));
- антології поезії української діаспори «Листок з вирію» (спільно з Галиною Кирпою — книга перша, 2001; книга друга, 2002);
- українського букваря-читанки «Соколик. Український буквар для першокласників» (Тернопіль: Навчальна книга — Богдан, 2014).

Перекладацька діяльність

Переклади зі словацької:

народні казки в антології «Співуча липка» (1981) та окреме видання «Словацькі народні казки» (1982, 1990), казка «Брати Місяці» (1981);

Переклади з литовської:

Мартінас Вайнілайтіс («Мій янтарик», 1980), Юстінас Марцінкявічюс («Поезії», 1981), Альфонсас Малдоніс («Бурштин і троянди», 1984), Марцеліюс Мартінайтіс («У світлі серця», 1985); низка авторів в антології литовської поезії (1985, упорядкував разом із М. Карчяускасом) та ін.

Переклади з латиської:

Александрс Чакс («Поезії», 1988); Імант Аузіньш, Кнутс Скуеніекс, М. Чаклайс, Юлій Ванагс.

Переклади з російської: М. Гончаров («Кораблики», 1979), В. Берестов («Де чаєчка живе?», 1983, «Веселе літо», 2008);

Переклади з чеської: повісті А. Сантарової «Од вівторка до суботи» (1996), Я. Неруда, Я. Пельц, В. Стухла та ін.

Переклади з білоруської:

М. Богданович, Я. Колас, Сяргей Панізнік та ін.

Переклади з монгольської:

Д. Мягмар, Ж. Лхагва, Рінчен, Явухулан.

Літературознавча діяльність

Д. С. Чередниченко - автор досліджень про Павла Чубинського, Степана Васильченка, Василя Сухомлинського, Кирила Стеценка, Михайла Кипу, Леоніда Полтаву, Ганну Черінь, Олексу Кобця, рід Симиренків, національну символіку; розвідок про українських та литовських письменників, художників, педагогів, про українсько-литовські літературні взаємини.

Упорядкував антологію літературного об'єднання «Радосинь» (2004), альманах творів членів об'єднання «Радосинь» для дітей «Сонячна Мальвія» (2005, 2007), у серії «Золота бібліотека» уклав збірку творів Степана Васильченка.

Нагороди:

Відмінник народної освіти України 1988 року
Премія імені Павла Чубинського 1992 року
Премія імені Максима Рильського 1994 року
Премія імені Івана Огієнка 1996 року
Орден Великого князя Литовського Гедімінаса III ступеня 1996 року
Премія Литовсько-Українського культурного Фонду імені Тараса Шевченка
1999, 2006 років
Лицарський хрест «За заслуги перед Литвою» 2003
Премія Всеукраїнського культурно-наукового фонду Т. Г. Шевченка 2006
року
Медаль Всеукраїнського педагогічного товариства імені Г. Ващенка 2006
року
Премія імені Лесі Українки 2009
Нагороджений Почесною Грамотою Президії Верховної Ради Литовської
РСР.
Член Спілки письменників України з 1979 року.

Твори

Білі лисиці: [вірш] / Д. Чередниченко // Стежка. – 2013. - №2. – С. 6.

Білочка та Їжак : [казка : для дітей дошк. віку] / Д. С. Чередниченко ; худож. О. Вікен. - Тернопіль : Навч. книга-Богдан, 2019. - 32 с.

Білявий котик: [вірш] / Д. Чередниченко // Крилаті. - 2015. - №6. - С. 10.

Білявий котик: [вірш] / Д. Чередниченко // Хрестоматія для дошкільнят 4-5 років. Посібник для батьків та вихователів дитячих садків / упоряд. О. Шевченко та ін. – К., 2000. – С. 178.

"Бути дитиною, бути людиною..." : з нових поезій / Д. Чередниченко // Дзвін : часопис Національної Спілки письменників України. - 2016. - № 11/12. - С. 105-110.

Вийшов день: [вірш] / Д. Чередниченко // Стежка. – 2013. - №2. – С. 7.

Вогонь – батько, вода – мати... : [оповідання про національну символіку] / Д. Чередниченко // Казки, вірші, загадки, оповідання: посібник для молодших класів / ред.-упоряд. Н. В. Кир'ян. – К., 2003. – С. 21-23.

Граблі й Ковінька: [оповідання] / Д. Чередниченко // Зелена неділя: літня читанка для початкової школи / О. Верес. – К., 1993. – С. 108.

До лісу: [вірш] / Д. Чередниченко // Крилаті. – 2013. - №6. – С. 6.

Доторки : поезія / Д. Чередниченко // Літературна Україна. - 2017. - № 11(16 берез.). - С. 12

Єдина Україна: [вірш] / Д. Чередниченко // Добридень, школярику!: хрестоматія для позаклас. та сімейн. читання. Вид. друге / упоряд. В. О. Мартиненко. – Донецьк, 2009. – С. 342.

Зіпсований телефон: [вірш] / Д. Чередниченко // Мудра скриня для дитини: старший дошкільний вік. Кн. 1 / уклад. Л. В. Яковенко. – Х., 2010. – С. 297-298.

Зимовий урок : [вірш] / Д. Чередниченко // Крилаті. - 2018. - № 1. - С. 4.

Колискова для котика, що народився на вербі: [вірш] / Д. Чередниченко // Крилаті. – 2013. - №2. – С. 7.

Котики : [вірш] / Д. Чередниченко // Пізнайко від 2 до 6. - 2016. - № 3. -ф-вкл. л.

Летіла лелека: [вірш] / Д. Чередниченко // Мудра скриня для дитини: старший дошкільний вік. Кн. 1 / уклад. Л. В. Яковенко. – Х., 2010. – С. 45.

Летюча ящірка: казка, притчі, оповідки / Д. С. Чередниченко; худож. В. Ю. Скаканді. - К.: Лелека, 2003. - 256 с.: ілюстр.

Липнева заметіль : поезія / Д. Чередниченко // Київ. - 2016. - № 11/12. - С. 29-37.

Мандрі Жолудя: вірші, казки, оповідання / Д. С. Чередниченко; передм. А. І.

Мовчуна: іл. В. А. Дунаєвої. - К.: Школа, 2007. - 224 с.: ілюстр.

На деревах білих : [вірш] / Д. Чередниченко // Малятко. - 2020. - № 12. - С. 2.

Павло Чубинський (1839-1884): [наук.-попул. вид.] / Д. С. Чередниченко; під заг. ред. В. А. Смолія. - К.: ВД "Альтернативи", 2005. - 376 с.: ілюстр. - (Особистість і доба).

Переполах: [вірш] / Д. Чередниченко // Крилаті. – 2013. - №4. – С. 7.

Писанка: [вірш] / Д. Чередниченко // Мудра скриня для дитини: старший дошкільний вік. Кн. 1 / уклад. Л. В. Яковенко. – Х., 2010. – С. 217.

Рідні краєвиди: [оповідання] / Д. Чередниченко // Зелена неділя: літня читанка для початкової школи / О. Верес. – К., 1993. – С. 6-7.

Родовідне дерево: [оповідання] / Д. Чередниченко // Казки, вірші, загадки, оповідання: посібник для молодших класів / ред.-упоряд. Н. В. Кир'ян. – К., 2003. – С. 10-11.

Родовідне дерево: [оповідання] / Д. Чередниченко // Мудра скриня для дитини: старший дошкільний вік. Кн.1 / уклад. Л.В. Яковенко. – Х., 2010. – С. 156.

Січень-Новорічень: [усмішка] / Д. Чередниченко // Золотий віночок: хрестоматія для додаткового читання для 2 класу / упоряд. І. П. Агаркова та ін. – Х., 2010. – С. 141.

Січові стрільці: [оповідання] / Д. Чередниченко // Казки, вірші, загадки, оповідання: посібник для молодших класів / ред.-упоряд. Н. В. Кир'ян. – К., 2003. – С. 48-49.

Сині черевички: [оповідання] / Д. Чередниченко // Зелена неділя: літня читанка для початкової школи / О. Верес. – К., 1993. – С. 131.

Сніговий звіринець: [оповідання] / Д. Чередниченко // Казки, вірші, загадки, оповідання: посібник для молодших класів / ред.-упоряд. Н. В. Кир'ян. – К., 2003. – С. 207.

Тарасові солов'ї: [оповідка] / Д. Чередниченко // Соняшник. – 1991. - №3. – С. 9.

Тупці, лялю, тупці : для маленьких / Д. С. Чередниченко ; худож. А. Ребрик. - Тернопіль : Навч. книга-Богдан, 2014. - 64 с. : іл.

Уважив місце: [усмішка] / Д. Чередниченко // Золотий віночок: хрестоматія для додаткового читання для 2 класу / упоряд. І. П. Агаркова та ін. – Х., 2010. – С. 89.

Хвалилася ворона: [вірш] / Д. Чередниченко // Крилаті. – 2013. - №6. – С. 6.
Хвалилася ворона: [вірш] / Д. Чередниченко // Стежка. – 2013. - №2. – С. 6.
Хитрий няв: [усмішка] / Д. Чередниченко // Малятко. – 2013. - №10. – С. 6.

Хитрий няв: [усмішка] / Д. Чередниченко // На веселій вулиці: вірші, оповідання, казки, усмішки / упоряд. Г. М. Кирпа; худож.: К. В. Самойлов, Л. В. Беякова. – Х.: Белкар-книга, 2009. - С. 40: ілюстр. - (Веселка).

Хор: [оповідання] / Д. Чередниченко // Казки, вірші, загадки, оповідання: посібник для молодших класів / ред.-упоряд. Н. В. Кир'ян. – К., 2003. – С. 306.

Чого Волошка запишалася: повість / Д. С. Чередниченко; худож. Н. Клочкова. - К.: Грані-Т, 2012. - 60 с.: ілюстр. - (Сучасна дитяча проза).

Ягоди на снігу: [вірш] / Д. Чередниченко // Крилаті. – 2013. - №1. – С.3. Ягоди на снігу: [вірш] / Д. Чередниченко // Стежка. – 2012. - №23. – С. 13.

Дмитро Чередниченко - публіцист

Павло Чубинський: [біогр. довідка] / Д. Чередниченко // Веселочка. – 2003. - №2. – С. 3.

Погляд на українське словникарство / Д. Чередниченко // Книжковий клуб плюс. – 2007. - №3. – С.23.

Погляд на феномен Івана Франка / Д. Чередниченко // Книжковий клуб плюс. – 2006. - №6. – С. 47.

Ранній політ: [про юну письменницю Богдану Сахно] / Д. Чередниченко // Веселочка. – 2006. - №3. – С. 18.

Література про життя і творчість

Гагаман Н. Уроки людяності, добра і любові у творах Дмитра Чередниченка / Н. Гагаман // Шкільна бібліотека. – 2011. - №8. – С. 33-36.

Дмитро Чередниченко: [біогр. довід.] // Сучасні письменники України: біобібліографічний довідник / Національна спілка письменників України; упоряд. А. І. Гай; ред. О. Кирило. - Уточнений і доп. - Біла Церква: Київське обласне творче об'єднання "Культура: Буква, 2012. – С. 482-483.

Дмитро Чередниченко: український письменник, педагог, мистецтвознавець // Крилаті. - 2015. - №6. - С. 11.

Книжкова ятка // Літературна Україна. – 2012. - №8(23 лют.). – С. 14. – Рец. на кн.: Чередниченко Д. Чого Волошка запишалася: повість. – К.: Грані-Т, 2012. – (Серія «Сучасна дитяча проза»).

Литвин, М. Майстер : до 80-річчя Дмитра Чередниченка / М. Литвин // Українська літературна газета. - 2016. - № 3(12 лют.). - С. 5.

Міщук К. "Рось і досі в жилах моїх тече..." : про поетичну збірку Дмитра Чередниченка "Доторки" / К. Міщук // Українська літературна газета. - 2019. - № 17 (30 верес.). - С. 17.

Скрипець М. Музика рідної землі / М. Скрипець // Літературна Україна. – 2012. - №1(5 січ.). – С. 10. – Рец. на кн.: Чередниченко Д. Ластівки над Россю і над Німаном. – К.: Задруга, 2010.

Слабошпицький, М. Той, у кого життя повірило : примхи долі Дмитра
Чередніченка / М. Слабошпицький // Літературна Україна. - 2020. - № 47/48 (12 груд.).
- С. 8-9.